

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

БЪЛГАРСКИ

F2WT208S0E



52407161
Rev.00_051622

www.lg.com

Copyright © 2022 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Съвети, свързани с екологията и икономията 3

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА..... 6

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 6

МОНТИРАНЕ

Части и спецификации 12

Изисквания по отношение на мястото за монтаж 15

Нивелиране на уреда 16

Свързване на захранващия маркуч 17

Монтиране на маркуча за изходяща вода 19

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията 20

Подготовка на прането 22

Добавяне на перилни препарати и омекотители 23

Контролен панел 25

Таблица с програми..... 26

Допълнителни опции и функции 32

Спомагателни функции 34

ПОДДРЪЖКА

Почистване след всяко изпиране..... 37

Периодично почистване на уреда 38

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да се обадите за сервиз..... 41

ПРИЛОЖЕНИЕ

Технически данни..... 48

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Съвети, свързани с екологията и икономията

Консумация на енергия и вода

- Възможно е консумацията на вода и потреблението на енергия да бъдат повлияни от теглото на прането. За да използвате по най-добрия начин своя уред, заредете максимално количество сухи дрехи за конкретната програма.
- Равномерното зареждане на пране до капацитета, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за икономия на енергия и вода.
- Най-ефективните програми по отношение на консумацията на енергия обикновено са тези, които работят при по-ниски температури и с по-голяма продължителност.
- Шумът и оставащото съдържание на влага се влияят от скоростта на въртене: колкото по-висока е скоростта на въртене във фазата на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниско е остатъчното съдържание на влага.
- За пране на по-малки количества дрехи, системата за автоматично разпознаване на зареденото пране ще помогне да се намали количеството вода и енергия.
- Използвайте програмата Speed за малко количество, леко замърсени дрехи, за да спестите енергия и вода.
- Препаратите за пране със студена вода може да бъдат също толкова ефективни при по-ниски температури (около 20°C). Чрез настройките за 20°C ще се използва по-малко енергия, отколкото при температури от 30°C или нагоре.

Перилен препарат

- Перилните препарати трябва да бъдат избрани според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Следва да се използват съгласно инструкциите на производителя на перилния препарат. Използвайте само

перилни препарати, подходящи за перални с барабани (предно зареждане).

- Използвайте по-малко препарат за по-малко пране.

Избиране на допълнителни опции и функции

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на прането. За най-добри резултати спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите.
- Опцията за предпране се препоръчва за изпиране на силно замърсени дрехи.

Изхвърляне на опаковъчния материал

- Предназначението на опаковъчните материали е да предпазват уреда от неочаквани повреди по време на транспортиране.
- След като монтирате уреда, изхвърлете отпадъците от опаковките съгласно символите за рециклиране на видовете материали. Оставете отпадъците от опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате.

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

Съобщения за безопасност



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от експлозия, пожар, смърт, електрически удар, наранявания или изгаряния на хора при употреба на продукта, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните:

Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности

или липса на опит и знания, стига да са под наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.
- Ако кабелът за електрозахранването е повреден, той трябва да се замени от производителя, неговия сервизен посредник или подходящо квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Вентилационните отвори не трябва да се запушват с килим.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Използвайте нов маркуч или комплект маркучи, доставени с уреда. Повторното използване на стари маркучи може да причини изтичане на вода и последващи щети върху имуществото.
- Налягането във входящия отвор за водата трябва да бъде между 50 kPa и 800 kPa.

Максимален капацитет

Максималният капацитет в някои цикли за сухи дрехи за изпиране е **8 кг**.

Препоръчителният максимален капацитет за всяка програма за изпиране може да бъде различен. За да получите добри резултати от изпирането, моля, вижте **Таблица с програми** в глава **ЕКСПЛОАТАЦИЯ** за допълнителни подробности.

Монтиране

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открито място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.

- Уверете се, че захранващият кабел е изцяло поставен в контакта.
- Не включвайте уреда в контакти с множество гнезда, токозахранващи блокове или разклонители.
- Не видоизменяйте захранващия кабел, предоставен с уреда. Ако той не пасва в електрическия контакт, монтирайте подходящ контакт като ползвате услугите на квалифициран електротехник.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването/заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ изходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен персонал, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.

Експлоатация

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Не използвайте остри предмети по контролния панел, за да работите с уреда.
- Не опитвайте да разделяте панели или да разглобявате уреда.
- Не ремонтирайте или подменяйте никоя част на уреда. Всички ремонти и цялото обслужване трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал, освен ако в настоящото ръководство за експлоатация не е специално препоръчано друго. Използвайте единствено одобрени фабрични части.
- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена.
- Не поставяйте в уреда живи животни, например домашни любимци.

- Не перете никакви артикули, за които производителят е указал на етикета за грижа за артикулите, че не се перат.
- Не дръжте запалими материали като марли, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около уреда.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани със запалими или взривоопасни вещества (като например восък, препарати за почистване на восък, смазка, боя, бензин, обезмаслители, разтвори за химическо чистене, керосин, петрол, препарати за премахване на петна, терпентин, растително масло, олио, ацетон, спирт и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Не използвайте и не съхранявайте запалими или възпламеними вещества (етер, бензен, алкохол, химикали, пропан-бутан, горим спрей, бензин, разрежител, нефт, инсектицид, освежител за въздух, козметика и др.) близо до уреда.
- Никога не бъркайте в уреда по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно.
- Не докосвайте вратата по време на програма с висока температура.
- В случай на теч от уреда или наводнение, изключете щепсела и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Изключете крановете за вода, за да освободите налягането върху маркучите и клапаните и да сведете до минимум изтичането, ако се получи счупване или разкъсване. Проверете състоянието на маркучите за пълнене. Те следва да бъдат подменени след 5 години.
- Ако има теч на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.) в дома, не докосвайте уреда или щепсела и проветрете района незабавно.

- Ако отточният маркуч или хранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Не пипайте щепсела или контролното табло на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много хранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Избягвайте да докосвате вода, която се оттича от уреда по време на пране.
- Уверете се, че дренажът работи по подходящ начин. Ако водата не е източена правилно, подът Ви може да се наводни.
- Когато температурата на въздуха е висока, а температурата на водата е ниска, може да се появи конденз и така да се намокри пода.
- Изтрийте замърсяванията или праха върху контактите на хранващия щепсел.

Поддръжка

- Изключете уреда от електрохранването, преди да го почистите. Настройването на контролните бутони на позиция „ИЗКЛ.“ или режим на готовност не изключва уреда от електрохранването.
- Вкарайте щепсела правилно в контакта, след като премахнете напълно всякаква влага и прах.
- Не пръскайте вода във вътрешната или по външна страна на уреда, за да го почистите.
- Никога не изключвайте уреда от контакта с дърпане на хранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Само квалифициран персонал от сервизния център на LG Electronics следва да разглобява, ремонтира или модифицира

уреда. Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics, ако местите и монтирате уреда на друго място.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от достъпа на деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Отрежете хранващия кабел и свалете вратата, преди да изхвърлите този уред, за да се избегне опасността от заклещване на деца или малки животни във вътрешността му.

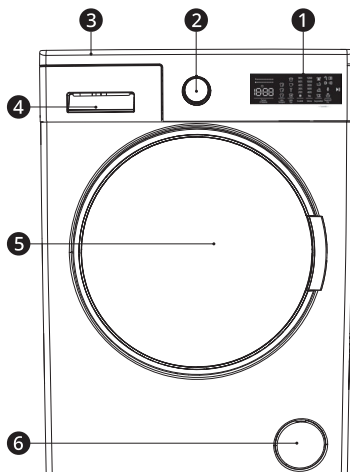
МОНТИРАНЕ

Части и спецификации

ЗАБЕЛЕЖКА

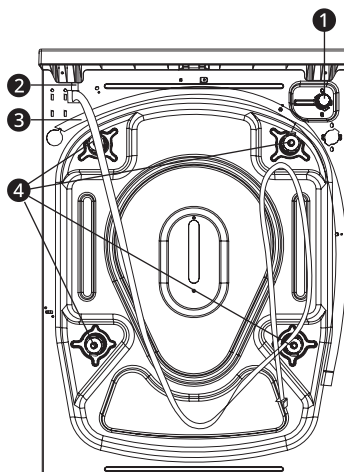
- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на уреда.

Изглед отпред



- ❶ Контролен панел
- ❷ Копче за избор на програма
- ❸ Горна плоча
- ❹ Отделение за дозиране на перилния препарат
- ❺ Барабан
- ❻ Капак на филтъра на помпата

Изглед отзад

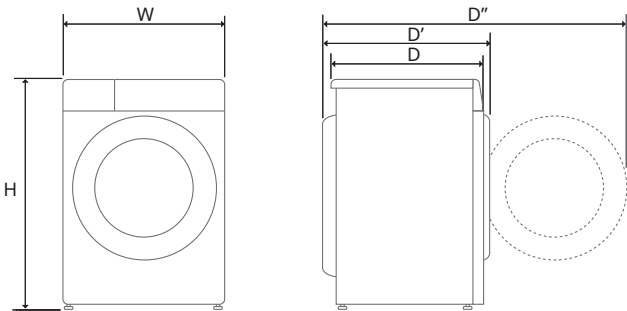


- ❶ Клапан за подаване на вода
- ❷ Захранващ кабел
- ❸ Маркуч за изходяща вода
- ❹ Болтове за предпазване при превоза

Спецификации

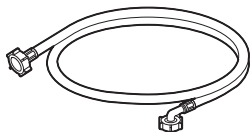
Модел	F2WT208S0E
Електрозахранване	220 – 240 V~, 50 Hz
Тегло на продукта	70,0 kg

Размер(мм)

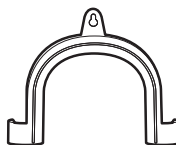


W	600	D	560	D''	1035
H	850	D'	595		

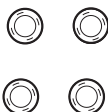
Акcesoари



Захранващ маркуч за студена вода



Извита скоба за закрепване на маркуча за изходяща вода



Капачки за покриване на отворите на транзитните болтове

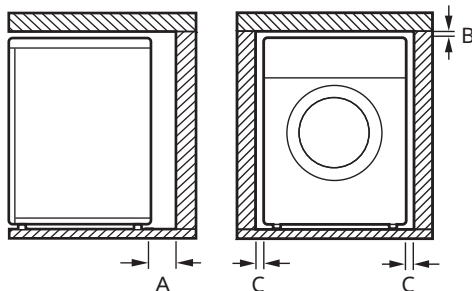
Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Преди да монтирате уреда, проверете следната информация, за да се уверите, че уредът трябва да се монтира на правилно място.

Място на инсталиране

- Този уред трябва да бъде монтиран върху твърд под, за да се сведат до минимум вибрациите по време на цикъла на центрофугиране. Бетонната настилка е най-добрият вариант, тъй като е по-малко податлива на вибрации по време на цикъла на центрофугиране, в сравнение с паркет или килим.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на уреда в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двата уреда трябва да се постави изолация (850 x 600 мм), покрита с алуминиево фолио откъм страната на печката.
- Уверете се, че когато уредът е монтиран, той е леснодостъпен за техник в случай на повреда.
- Когато монтирате уреда, регулирайте всичките четири крака, като използвате гаечен ключ, за да сте сигурни, че уредът е стабилен.
- Проверете дали има достатъчно място за пълно отваряне на вратата на уреда.
- За да осигурите достатъчно хлабина за маркуча за подаване на вода, дренажния маркуч и достатъчно въздушен поток, осигурете минимално разстояние от най-малко 20мм от страни и 100мм зад уреда. Уверете се, че имате възможност за корниз

за стени, врати или подове, които могат да увеличат необходимия просвет.



Индекс	Разстояние (мм)
A	100
B	5
C	20

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този уред трябва да се използва само за домакински цели и не трябва да се използва в мобилни инсталации.

Вентилация

- Уверете се, че циркулацията на въздуха около уреда не е затруднена от килими, черги и др.

Околна температура

- Не поставяйте уреда в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замръзналите маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Ако уредът се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете уреда на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да го пуснете в експлоатация.

Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте уреда от контакта и спирайте подаването на водата след употреба.
- Свържете уреда със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът му да е лесно достъпен.
- Електрическият контакт трябва да е на разстояние до 1 метър, от която и да е страна на уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

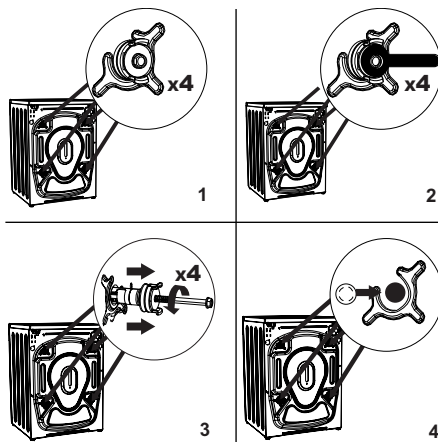
- Ремонтите на уреда трябва да се извършват само от квалифицирани служители. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с Вашия местен оторизиран сервиз на LG.
- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.

Нивелиране на уреда

Премахване на сглобките на болтове за предпазване при превоза

⚠ ВНИМАНИЕ

- За да предпазите уреда от силни вибрации и счупване, отстранете болтовете за предпазване при превоз и фиксаторите.



- 1 Свалете 4-те транспортни болта и гумените дистанционни елементи от задната част на уреда.
- 2 Разхлабете транспортните болтове, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка с подходящ гаечен ключ.
- 3 Свалете транспортните болтове, като ги издърпате напред.
- 4 Поставете пластмасовите капачки, доставени в торбичката с принадлежностите, в празнините, останали след отстраняването на транспортните болтове. Транспортните болтове следва да се запазят за последваща употреба.

Проверка на нивото

При натискане надолу по ръбовете на горната плоча по диагонал, уредът изобщо не бива да се движи нагоре и надолу (проверете и двете посоки).

- Ако уредът се клати при натискане на горната плоча на уреда по диагонал, регулирайте крачетата отново.
- Проверете дали уредът е напълно нивелиран след монтажа.

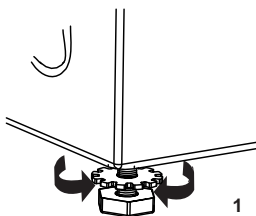
ЗАБЕЛЕЖКА

- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс. Може да се наложи да помислите за подсилване или укрепване на дървения под, за да спрете или намалите прекомерния шум и вибрациите.
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под уреда.

Регулиране и нивелиране на крачетата

Когато инсталирате уреда, той трябва да е подравнен и идеално нивелиран. Ако уредът не е правилно подравнен и нивелиран, той може да се повреди или да не работи правилно.

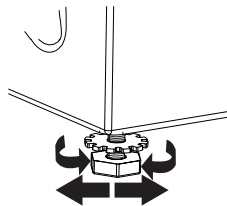
- 1 Разхлабете пластмасовата фиксираща гайка.
 - Не пхкайте парчета дървесина и др. т. под крачетата.
 - Уверете се, че и четирите крачета са стабилни и опрени на пода.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Не монтирайте уреда върху цокъл, стойка или повдигната повърхност, освен ако не са произведени от LG Electronics, за да бъдат използвани с този модел.

- 2 За да увеличите височината на уреда, завъртете краката по посока на часовниковата стрелка. За да намалите височината на уреда, завъртете краката обратно на часовниковата стрелка.



- 3 Проверете дали всички контрагайки в основата на уреда са закрепени правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на уреда ще осигури неговата дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Уредът трябва да бъде 100% хоризонтален и да стои здраво на мястото си върху твърд и равен под.
- Той не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Не позволявайте краката на уреда да се намократ. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.

Свързване на захранващия маркуч

Бележка за свързването

- Водното налягане трябва да е между **50 kPa** и **800 kPa** (0,5 – 8,0 kgf/cm²). Ако налягането на

водата е повече от **800 kPa**, трябва да се инсталира устройство за декомпресиране.

- Периодично проверявайте състоянието на маркуча за подаване на вода и го сменяйте, ако е необходимо.

ЗАБЕЛЕЖКА

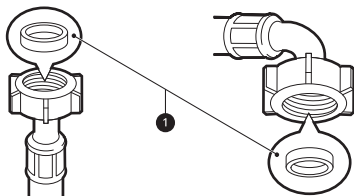
- Не пренатягайте маркуча за подаване на вода и не използвайте механични устройства за затягане на входящите клапани.
- Не е необходима допълнителна защита срещу обратен поток за връзка с входа на водата.

Проверка на гуменото уплътнение

Две гумени уплътнения **1** се доставят заедно с маркуча за подаване на вода. Използват се за предотвратяване на изтичане на вода.

Връзката с крановете е достатъчно уплътнена.

- Не използвайте механични устройства като мултифункционални дръжки за затягане на маркучите за подаване на вода. Уверете се, че към уреда е свързан извитият край на маркуча за подаване на вода.



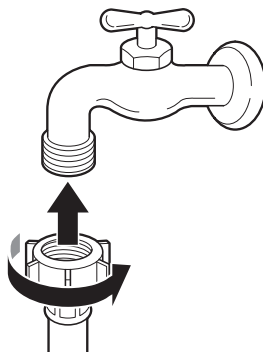
Свързване на маркуча с водопроводния кран

Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завинтете съединителя на маркуча за подаване на вода към крана за подаване на вода.

Затягайте на ръка само с помощта на мека

кърпа. Не пренатягайте маркуча за подаване на вода с някакво механично устройство.

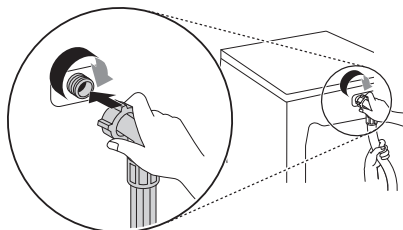


ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди свързване на маркуча за подаване на вода с крана за вода, завъртете крана, за да отмиете чуждите вещества (прах, пяск, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуча към уреда

Завинтете маркуча за подаване на вода към входния вентил за водата в задната част на уреда.



- При модели с един входен отвор за водата, не свързвайте маркуча към топлата вода. Свържете само към студената вода.

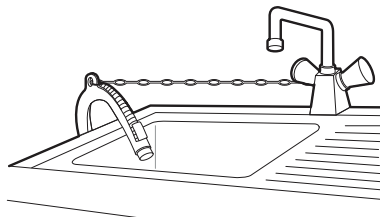
ЗАБЕЛЕЖКА

- След като завършите свързването, ако от маркуча изтича вода, повторете същите

стъпки. Използвайте най-конвенционалния тип кран за водата. В случай, че кранът е квадратен или твърде голям, отстранете водещата пластина преди да пхнете крана в адаптера.

- Маркучът не трябва да е нагънат или притиснат.

- Ако маркучът за изходяща вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в уреда. Това ще предизвика необичаен шум.
- Когато монтирате маркуча за изходяща вода към мивка, трябва да го завържете здраво за нея.

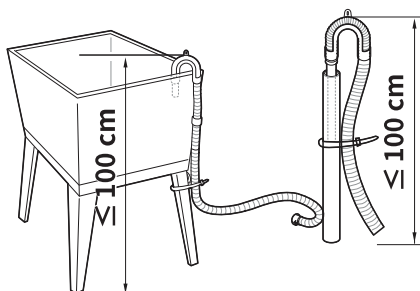
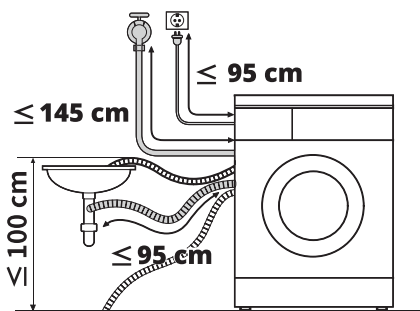


Монтиране на маркуча за изходяща вода

Монтаж на маркуча за изходяща вода чрез извитата скоба

Маркучът за изходящата вода не трябва да се поставя по-високо от **100 cm** над пода. Водата в уреда може да не се оттича или да се оттича бавно.

- Правилното закрепване на маркуча за изходяща вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.



ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Преглед на експлоатацията

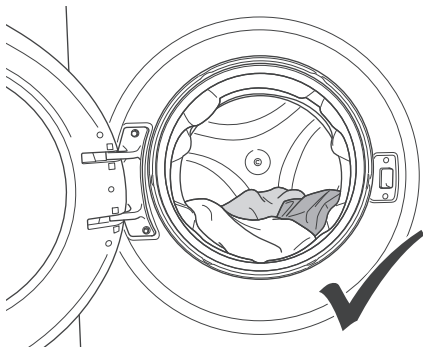
Използване на уреда

Преди първото изпиране, изберете програма за пране **Cotton (ПАМУК)** и добавете половин количество от перилния препарат. Стартирайте уреда без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

- 1 Сортирайте дрехите и заредете нещата за пране.
 - Сортирайте дрехите по вид тъкан, ниво на замърсяване, цвят и размер на нареждането, както е необходимо. Отворете вратата и заредете артикулите в уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ

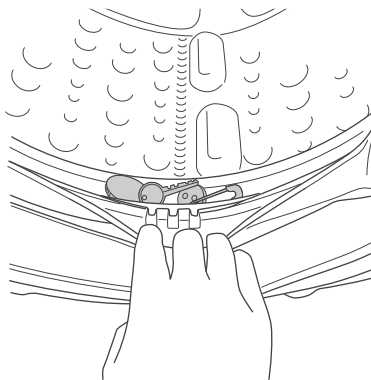
- Преди да затворите вратата, уверете се, че всички дрехи и предмети са вътре в барабана и не надвисват върху гуменото уплътнение на вратата, където ще бъдат захванати, когато вратата бъде затворена. Ако не изпълните това, може да възникне повреда на уплътнението на вратата и на дрехите.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Отстранявайте артикулите от гъвкавото уплътнение на вратата, за да предотвратите

увреждане на дрехите и уплътнението на вратата.



- 2 Добавете почистващи продукти или перилен препарат и омекотител.
 - Добавете необходимото количество перилен препарат в дозатора за перилен препарат. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.
- 3 Включете Вашата машина в електрическата мрежа, след което включете захранването с вода.
- 4 Изберете желания цикъл.
 - Завъртете копчето за избор на цикъл, докато изберете желания цикъл.
 - Сега изберете температура на изпиране и скорост на центрофугиране. Обърнете внимание на етикетите за полагане на грижи за дрехите.
- 5 Започнете програма.
 - Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да започнете програмата. Уредът ще си разклати за кратко без вода, за да измери теглото на зареденото пране.

- 6
- Край на програмата.
- Когато програмата приключи, на електронния дисплей ще се появи End.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Вашата машина разполага със система за откриване на половин зареждане.
 - Ако поставите по-малко от половината от максималния обем на зареждане на прането в машина, тя автоматично ще настрои функцията за половин зареждане, независимо от програмата, която сте избрали.
 - Това означава, че избраната програма ще отнеме по-малко време за изпълнение на програмата и ще използва по-малко вода и енергия.
- Ако искате да поставите на пауза/отмените работеща програма или да добавите пране

	Натиснете бутона, за да поставите на пауза или да стартирате отново избраната програма. - Когато искате да добавите пране, можете да използвате тази функция.
	LED светлините светват, когато програмата стартира и вратата се отключи. - Можете да отворите вратата за зареждане и да добавите пране.
	LED светлините светват, когато програмата стартира и вратата се заключи. - Стъпката, в която можете да добавите пране, е преминала.
Off (Изкл.)	Ако искате да отмените работеща програма, завъртете копчето за програмиране в позиция „Изключено“. - Вашата машина ще спре процеса на пране и програмата ще бъде отменена. - За да източите водата в машината, завъртете копчето за програмиране в произволно програмно положение. Вашата машина ще източи водата и ще отмени програмата.

Подготовка на прането

Сортирайте зареждането на пране за най-добри резултати от изпирането, след което подгответе дрехите според символите върху етикетите им за грижа за дрехите.

Сортиране на дрехите

- Ниво на замърсеност (Силно, Нормално, Леко): Разделете дрехите според нивото на замърсеност. Ако е възможно, не перете силно замърсените артикули заедно с леко замърсените.
- Цвят (бели, светли, тъмни): перете тъмните или боядисани дрехи отделно от белите или светлите цветове. Смесването на боядисани дрехи със светли дрехи може да доведе до пренос на боя или промяна в цвета на осветлите дрехи.
- Мъх (пускащи мъх, събиращи мъх): Перете тъканите, които пускат мъх, отделно от тъканите, които събират мъх. Тъканите, които пускат мъх, може да причинят натрупване на мъх върху тъканите, които събират мъх.

Проверка на етикета за грижи за дрехите

Символите ще Ви дадат информация за съдържанието на тъканта на дрехата Ви и за начина, по който трябва да се пере.

Символи върху етикетите за грижа за дрехите

Символ	Пране / Вид тъкан
	- Нормално пране - Памук, смесени тъкани
	- Немачкаеми - Синтетика, смесени тъкани
	- Специално деликатно изпиране - Деликатни тъкани

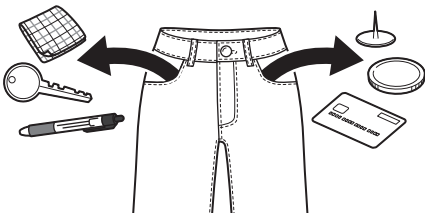
Символ	Пране / Вид тъкан
	- Само изпиране на ръка - Вълна, коприна
	Не изпирай

ЗАБЕЛЕЖКА

- Тиретата под символа Ви дават информация за вида тъкан и максимално позволеното механично въздействие.

Проверка на дрехите преди зареждане

- За да подпомогнете равномерното разпределение на зареденото пране при центрофугиране, комбинирайте големи и малки артикули в зареденото пране.
- Не перете единични малки артикули. Добавете 1-2 подобни артикула към прането, за да предотвратите небалансиран товар.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като гвоздеи, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят както Вашия уред, така и Вашите дрехи.



- Перете деликатните артикули (чорапогащници, сутиени с банели) в мрежа за пране на дрехи.
- Затваряйте циповете и прибирайте кукичките и шнуровете, за да сте сигурни, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху

петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.

Добавяне на перилни препарати и омекотители

Дозиране на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и да се подбират според вида, цвета, замърсяването на тъканта и температурата на пране. Използвайте само перилни препарати, подходящи за перални с барабани (предно зареждане).
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течен перилен препарат, ако използвате функция **Delay (Отложен)** или ако сте избрали опция **Pre Wash (Предпране)**, тъй като течността ще се поеме веднага и може да се втвърди в чекмеджето или барабана.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на прането. За най-добри резултати избягвайте предозираването на перилния препарат. Ако не го направите, това ще доведе до образуване на прекалено много пяна.

- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да добавите перилния препарат и да изберете температурата на водата.
- Използвайте само подходящи перилни препарати за съответния вид дреха:
 - Течният перилен препарат често пъти е предназначен за специални приложения, напр. за цветни тъкани, вълна, деликатни или тъмни дрехи.
 - Прахообразният перилен препарат е подходящ за всички видове тъкани.
 - За по-добри резултати от изпирането на бели и светли облекла използвайте прахообразен перилен препарат с белина.
 - Перилният препарат се изпуска от дозатора в началото на цикъла на пране.

ЗАБЕЛЕЖКА

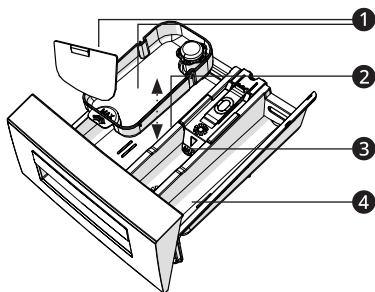
- Не позволявайте на препарата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
- Пълно зареждане: според препоръките на производителя.
- Частичен товар: 1/2 от нормалното количество.
- Минимален товар: 1/3 от пълния товар.

Използване на дозатора

За да добавите дозата перилен препарат в дозатора:

- 1 Отворете чекмеджето на дозатора.

- 2** Добавете перилния препарат и омекотителя в съответните отделения.



- ❶ Приставки за течен перилен препарат
- ❷ Основно отделение за препарат за пране
- ❸ Отделение за течен омекотител за тъкани
- ❹ Отделение за препарат за пране при предпране

- 3** Внимателно затворете чекмеджето на дозатора за перилни препарати, преди да стартирате цикъла.

- Рязкото затваряне на чекмеджето може да доведе до преливане на перилния препарат в друго отделение или попадане в барабана по-рано от програмираното.
- Внимавайте да не заклещите ръката си в чекмеджето, докато го затваряте.
- Нормално е малко количество вода да остане в отделенията на дозатора в края на цикъла.

Отделение за омекотител за тъкани

Това отделение е предназначено за поставяне на течен омекотител за тъкани, който автоматично се подава по време на последния цикъл на изплакване. Може да се използва прахообразен или течен омекотител за тъкани.

- Изсипете омекотител за тъкани до линията за максимално пълнене. Наливането на прекомерно количество омекотител за тъкани над линията за максимално напълване може да доведе до

преждевременното му изпускане, което може да причини петна по дрехите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите в барабана за пране, тъй като това ще доведе до поява на тъмни петна по дрехите, които ще бъдат трудни за премахване.
- Не оставяйте омекотителя за тъкани в чекмеджето за перилен препарат повече от 1 ден. Омекотителят за тъкани може да се втвърди. Омекотителят може да остане в дозатора, ако е прекалено гъст. Омекотителят би трябвало да се разрежи, ако консистенцията е твърде гъста, за да може лесно да тече.
- Не отваряйте чекмеджето, когато се подава водата по време на изпирането.
- Никога не трябва да се използват разтворители (бензен и др.).

Добавяне на омекотител за вода

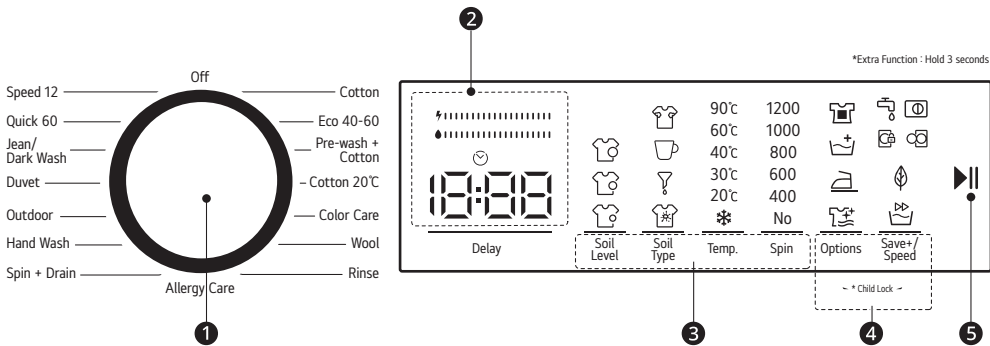
Омекотител на водата, като например препарат против котлен камък, може да се използва за намаляване употребата на перилен препарат в области с висока твърдост на водата.

- Първо добавете перилен препарат, после омекотителя за водата. Дозирайте в съответствие с количеството, посочено на опаковката.

Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава при различните модели.

Характеристики на контролния панел



Инструкции	
1	Копче за избор на програма - Налични са програми в зависимост от типа на дрехите. - Лампата ще светне, за да посочи избраната програма.
2	Дисплей Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране.
3	Персонализиране на бутоните на програмите за изпиране Използвайте тези бутони, за да регулирате настройките на температурата на водата или скоростта на центрофугиране за избраната програма. - Върху дисплея се показват текущите настройки. - Натиснете бутона за тази опция, за да изберете други настройки.
4	Допълнителни опции и функции - За да използвате допълнителните функции, натиснете и задръжте съответния бутон за 3 секунди. На дисплея светва съответният символ. - Това Ви позволява да изберете допълнителна програма и светва, когато бъде избрано.
5	Бутон Старт/Пауза - Този бутон се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза. - Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете този бутон. - Ако превключите машината си в режим на готовност, светодиодът Старт/Пауза на електронния дисплей ще мига.

Таблица с програми

Програма за пране

Cotton (ПАМУК)		60°C (60°C до 90 °C)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	Много мръсен памучен и ленен текстил. (бельо, спално бельо, покривка, кърпа (максимум 4,0 kg), спално бельо и др.)		
Eco 40-60 (ECO 40-60)		40 °C (40 °C до 60 °C)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	Мръсен памучен и ленен текстил. (бельо, спално бельо, покривка, кърпа (максимум 4,0 kg), спално бельо и др.)		
Pre-Wash + Cotton (Предпране памук)		60°C (Cold (Студено), 30°C до 60°C)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	Мръсен памучен и ленен текстил. (бельо, спално бельо, покривка, кърпа (максимум 4,0 kg), спално бельо и др.)		
Cotton 20 °C (ПАМУК 20)		20 °C (Cold (Студено) до 20 °C)	Максимално зареждане 4 kg
Инструкции	По-малко замърсени памучни и ленени текстилни изделия. (бельо, чаршаф, покривка, кърпа (максимум 2,0 kg) спално бельо и др.)		
Color Care (ЦВЕТОВЕ)		40 °C (Cold (Студено), 30°C до 40 °C)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	По-малко замърсени памучни и ленени текстилни изделия. (бельо, чаршаф, покривка, кърпа (максимум 4,0 kg) спално бельо и др.)		
Wool (ВЪЛНА)		30°C (Cold (Студено), 30°C)	Максимално зареждане 2,5 kg
Инструкции	Вълнени дрехи за пране с етикети за машинно пране.		
ИЗПЛАКВАНЕ		Cold (Студено)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	Осигурява допълнително изплакване на всякакъв вид пране след цикъла на изпиране.		
Allergy Care (БЕЗ АЛЕРГИИ)		60°C (Cold (Студено), 30°C до 60°C)	Максимално зареждане 4 kg
Инструкции	Бебешко пране		

Spin + Drain (Центрофугиране/източване)		Cold (Студено)	Максимално зареждане 8 kg
Инструкции	Можете да използвате тази програма за всякакъв вид пране, ако искате допълнителна стъпка на центрофугиране след цикъла на изпиране. Можете да използвате програмата за източване, за да източите натрупаната вода в машината (добавяне или премахване на пране). За да активирате програмата за източване, завъртете копчето за програмата на програмата за центрофугиране/източване. След като изберете Spin cancelled (Отменено центрофугиране) с помощта на спомагателната функция, програмата ще започне да работи.		

Hand Wash (ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ/РЪЧНО ПРАНЕ)		30°C (Cold (Студено), 30°C)	Максимално зареждане 2,5 kg
Инструкции	Пране, за което се препоръчва за ръчно изпиране, или чувствително пране.		

Outdoor (Връхни дрехи)		40 °C (Cold (Студено), 30°C до 40 °C)	Максимално зареждане 3,5 kg
Инструкции	Много замърсени или синтетични тъкани. (найлонови чорапи, ризи, блузи, синтетични, включително панталони и др.)		

Duvet (завивки)		40 °C (Cold (Студено), 30°C до 40 °C)	-
Инструкции	За пране на пухени завивки с етикет за машинно пране. (макс. 2,5 кг)		

Jean / Dark Wash (Дънки / Тъмни дрехи)		30°C (Cold (Студено), 30°C)	Максимално зареждане 3,5 kg
Инструкции	Черни и тъмни артикули от памук, смесени влакна или дънки. Измийте отвътре навън. Дънките често съдържат излишно багрило и може да отделят боя по време на първите няколко изпирации. Перете поотделно светли и тъмни артикули.		

Quick 60 (Бърза 60' 60°C)		60°C (Cold (Студено), 30°C до 60°C)	Максимално зареждане 4 kg
Инструкции	Мръсен, памучен, цветен и ленен текстил се пера при 60°C за 60 минути.		

Speed 12 (Бърза 12 мин.)		30°C (Cold (Студено), 30°C)	Максимално зареждане 2 kg
Инструкции	За кратко време от 12 минути можете да изперете леко замърсени, памучни, цветни и ленени текстилни изделия.		

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изберете подходящата температура на водата за избраната програма на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране, за да не повредите дрехите.
- Изберете правилната температура на изпиране и скорост на центрофугиране за желаните програми.
- Реалната температура на водата може да се различава от обявената температура на цикъла.
- Препоръчва се неутрален перилен препарат.

Допълнителни опции

*1 Тази опция е включена автоматично в програмата и не може да бъде отменена.

ЗАБЕЛЕЖКА

- LED индикаторът светва, когато е избрана опцията.
- LED индикаторът мига, когато опцията няма да бъде активирана.

Програма	Soil Level (Степен на замърсяване)	Soil Type (Вид замърсяване)	Save+ mode (Пестене+)	Speed mode (скорост)
Cotton (ПАМУК)	●	●	●	●
Eco 40-60 (ECO 40-60)	●		●*1	
Pre-Wash + Cotton (Предпране памук)	●	●		
Cotton 20 °C (ПАМУК 20)			●*1	
Color Care (ЦВЕТОВЕ)	●	●	●	●
Wool (ВЪЛНА)	●			
ИЗПЛАКВАНЕ				
Allergy Care (БЕЗ АЛЕРГИИ)		●		

Програма	Soil Level (Степен на замърсяване)	Soil Type (Вид замърсяване)	Save+ mode (Пестене+)	Speed mode (скорост)
Spin + Drain (Центрофугиране/източване)				
Hand Wash (ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ/РЪЧНО ПРАНЕ)	●		●	●
Outdoor (Връхни дрехи)	●	●	●	●
Duvet (завивки)	●	●	●	●
Jean / Dark Wash (Дънки / Тъмни дрехи)	●	●	●	●
Quick 60 (Бърза 60' 60°C)		●		●
Speed 12 (Бърза 12 мин.)				●*1

Програма	Pre Wash (Предпрање)	Extra Rinse (Допълнително Изплакване)	Easy Ironing (лесно гладене)	Anti-Allergy (Грижа за алергии)
Cotton (ПАМУК)	●	●	●	●
Eco 40-60 (ЕКО 40-60)	●	●	●	
Pre-Wash + Cotton (Предпрање памук)	●*1			
Cotton 20 °C (ПАМУК 20)		●	●	
Color Care (ЦВЕТОВЕ)	●	●	●	
Wool (ВЪЛНА)		●		
ИЗПЛАКВАНЕ		●	●	●
Allergy Care (БЕЗ АЛЕРГИИ)	●		●	●*1

Програма	Pre Wash (Предпране)	Extra Rinse (Допълнително Изплакване)	Easy Ironing (лесно гладене)	Anti-Allergy (Грижа за алергии)
Spin + Drain (Центрофугиране/източване)			●	
Hand Wash (ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ/РЪЧНО ПРАНЕ)		●		
Outdoor (Връхни дрехи)	●	●	●	●
Duvet (завивки)	●	●	●	●
Jean / Dark Wash (Дънки / Тъмни дрехи)	●	●	●	●
Quick 60 (Бърза 60' 60°C)			●	
Speed 12 (Бърза 12 мин.)			●	

Максимална скорост на центрофугиране, която може да бъде избрана

Програма	Скорост на центрофугиране	
	По подразбиране	Налична
Cotton (ПАМУК)	1200 об/м	Всички
Eco 40-60 (ЕКО 40-60)	1200 об/м	Всички
Pre-Wash + Cotton (Предпране памук)	1200 об/м	Всички
Cotton 20 °C (ПАМУК 20)	1200 об/м	Всички
Color Care (ЦВЕТОВЕ)	1200 об/м	Всички
Wool (ВЪЛНА)	800 об/м	До 800 об/м
ИЗПЛАКВАНЕ	1200 об/м	-
Allergy Care (БЕЗ АЛЕРГИИ)	800 об/м	До 800 об/м

Програма	Скорост на центрофугиране	
	По подразбиране	Налична
Spin + Drain (Центрофугиране/ източване)	1200 об/м	Всички
Hand Wash (ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ/РЪЧНО ПРАНЕ)	800 об/м	До 800 об/м
Outdoor (Върхни дрехи)	1000 об/м	До 1000 об/м
Duvet (завивки)	800 об/м	До 800 об/м
Jean / Dark Wash (Дънки / Тъмни дрехи)	800 об/м	До 800 об/м
Quick 60 (Бърза 60' 60°C)	1200 об/м	Всички
Speed 12 (Бърза 12 мин.)	600 об/м	До 600 об/м

ЗАБЕЛЕЖКА

- Действителната максимална скорост на центрофугиране може да варира в зависимост от условията на зареждане. Стойностите по-горе са закръглени до стотици.

Допълнителни опции и функции

Можете да използвате допълнителните опции и функции за персонализиране на програмите.

Персонализиране на програма за изпиране

Всяка програма има настройки по подразбиране, които се избират автоматично. След като изберете програма за изпиране, можете да персонализирате и настройките като свои собствени.

		90°C	1200
		60°C	1000
		40°C	800
		30°C	600
		20°C	400
			No
			

- 1
- Изберете **Soil Level (Степен на замърсяване)** чрез натискане на бутона **1**.

 - Можете да перете дрехите си при кратка или по-дълга продължителност, при по-ниски или по-високи температури, като изберете ниво на замърсяване в зависимост от степента на замърсяване на дрехите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Нивата на замърсяване се задават автоматично в някои програми. Можете да правите промени по Ваша преценка.
- Ако няма промени в степента, когато докоснете бутона, това означава, че няма избор на степен на замърсяване в програмата, която сте избрали.

- 2
- Изберете **Soil Type (Вид замърсяване)** чрез натискане на бутона **2**.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не позволявайте на петната по Вашите дрехи да изсъхнат и да залепнат, за да може спомагателната функция, предназначена за

- избор на степен на замърсяване, да изпълнява напълно своите функции.
- Почистете предварително твърдите частици. Притиснете новообразуваните петна по прането си с парче плат, преди да започнете да ги перете. Не търкайте!

Soil Type (Вид замърсяване)	Инструкции
 Петно от пот	Тази допълнителна функция ще добави студено изплакване преди избраната програма. Това ще наakisне прането със студена вода, за да почисти петната от пот, преди избраната програма за пране да започне.
 Петно от кафе	Тази допълнителна функция ще добави нови стъпки за изпиране за избраната програма. Това ще удължи продължителността на прането и ще приложи алгоритъм за изпиране за премахване на петното.
 Мазно петно	Тази допълнителна функция ще добави студено изплакване преди избраната програма, както и нови стъпки за изпиране за избраната програма. Това ще наakisне прането със студена вода преди избраната програма за пране и ще приложи алгоритъм за пране за почистване на мазното петно.

Soil Type (Вид замърсяване)	Инструкции
 Mix (Микс)	Тази допълнителна функция ще добави топло изплакване преди избраната програма и ще добави нови стъпки за измиване за избраната програма за пране. Това ще наakisне прането с топла вода, за да омекоти петната от сместа, преди избраната програма за пране да започне.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да стартирате машината, можете да превключвате между видовете петна. След като стартирате машината, не можете да отмените или промените избора тип петно.
- Можете да отмените програмата за пране на машината, да изберете правилния тип петно и да рестартирате програмата.
- Ако желаните резултати не може да бъдат постигнати със зададения избор на петна в края на прането, може да сте избрали грешен тип. Рестартирайте цикъла на пране с правилния избор на петно, за да премахнете петното.

- 3 Изберете температурата на водата, като натиснете бутона ❸.
- Можете да натиснете бутона за настройка на температурата на водата за пране, за да намалите постепенно температурата на водата за пране между максималната температура за избраната програма и прането със студена вода.
- 4 Изберете скоростта на центрофугиране, като натиснете бутона ❹.
- Можете да използвате бутона за настройка на скоростта, за да зададете скоростта на центрофугиране за прането. Когато изберете нова програма,

максималната скорост на центрофугиране на избраната програма ще бъде показана на дисплея за скорост на центрофугиране.

- Можете да натиснете бутона за настройка на скоростта на центрофугиране, за да намалите постепенно скоростта на центрофугиране между избраните програми за максимална скорост на центрофугиране и опцията за отменено центрофугиране.

- 5 Стартирайте персонализираната програма, като натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- Ако превключите машината си в режим на готовност, светодиодът **Старт/Пауза** на електронния дисплей ще мига.

Забавяне

Можете да зададете тази функция, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.



- 1 Изберете програма за пране.
- 2 Натиснете бутон **Delay (Отложен)**, както е необходимо.
- 3 Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

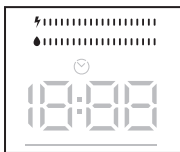
ЗАБЕЛЕЖКА

- След като изберете функцията за забавяне, можете да изберете други функции, без да докосвате бутона **Старт/Пауза**, след което можете да докоснете бутона **Старт/Пауза**, за да активирате забавяне във времето.
- За да отмените функцията за забавяне:

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако не сте натиснали бутона **Старт/Пауза**, продължете да докосвате бутона **Delay (Отложен)**, докато електронният дисплей не покаже продължителността на програмата, която сте избрали. След като видите времето на програмата на електронния дисплей, това означава, че забавянето е отменено.
- Ако сте натиснали бутона **Старт/Пауза**, за да стартирате машината, просто трябва да докоснете еднократно бутона **Delay (Отложен)**, за да изгасне на електронния дисплей, натиснете бутона **Старт/Пауза** за стартиране на цикъла на изпиране.

Лента за енергийна/водна ефективност



Лента за енергийна/водна ефективност е индикатор за ефективност, състоящ се от 2 ленти. Лентата за енергийна/водна ефективност показва количеството потребление на енергия и вода. Колкото по-голяма е лентата, толкова повече консумация на енергия или вода ще имате. Лентата за енергийна/водна ефективност може да се разшири или съкрати в зависимост от продължителността на избраната програма, настройката на температурата, скоростта на центрофугиране и други допълнителни функции.

Child Lock (Заклучване за деца)

Функцията за заключване за деца Ви позволява да заключите бутоните, така че избраният от Вас цикъл на пране да не може да бъде променен неволно.

За да активирате заключването за деца

Натиснете и задръжте бутоните **Options (Опции)** и **Save+ / Speed (Пестене+/скорост)** едновременно най-малко за 3 секунди. [L] ще мига на електронния дисплей в продължение на 2 секунди, когато заключването за деца е активирано.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако функцията за заключване за деца е активна и се изпълнява програма, когато дискът за програмиране се завърти в позиция „Изключено“ и е избрана друга програма, избраната по-рано програма продължава от мястото, докъдето е стигнала.

За да деактивирате защитата за деца

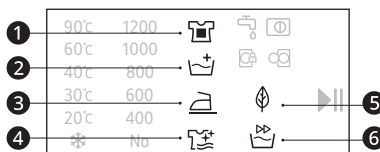
Натиснете и задръжте едновременно бутоните **Options (Опции)** и **Save+ / Speed (Пестене+/скорост)** поне за 3 секунди, докато символът [L] на електронния дисплей изчезне.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Вратата остава отключена, в случай че ключалката за деца е активна и електричеството е прекъснато.

Спомагателни функции

- Позиция на символа



Pre Wash (Предпране)

Можете да използвате тази спомагателна функция, за да извършите предпране преди основния цикъл на пране за силно замърсено пране. Когато използвате тази функция, трябва да добавите препарат в дозатора за

предварително пране на чекмеджето за перилен препарат. За да активирате допълнителната функция за предпране, натиснете бутона **Options (Опции)**, докато символът за предпране (❶) светне. Ако символът за предпране (❶) свети постоянно на електронния дисплей, това означава, че е избрана допълнителната функция.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато искате да изберете допълнителната функция за предпране, ако символът за предпране (❶) не се появи на дисплея, това означава, че тази функция не е налична в избраната програма за пране.

Допълнително изплакване

Можете да използвате тази допълнителна функция за допълнително изплакване на прането. За да активирате функцията за допълнително изплакване, продължете да натискате бутона **Options (Опции)**, докато символът за допълнително изплакване (❷) се включи. Ако символът за допълнително изплакване (❷) свети постоянно на електронния дисплей, това означава, че е избрана допълнителната функция.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато искате да изберете допълнителна функция за допълнително изплакване, ако символът за допълнително изплакване (❷) не се появи на дисплея, това означава, че тази функция не е налична в избраната програма за пране.

Лесно гладене

Тази функция не позволява на дрехите да са прекалено измачкани след пране. За да активирате допълнителната функция за лесно гладене, натиснете бутона **Options (Опции)**, докато символът за лесно гладене (❸) се включи. Ако символът за лесно гладене (❸) свети постоянно на електронния дисплей, това

означава, че е избрана допълнителната функция.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато искате да изберете помощната функция за лесно гладене, ако символът за лесно гладене (❸) не се появи на дисплея, това означава, че тази функция не е налична в избраната програма за пране.

Противоалергично

Можете да използвате тази спомагателна функция, за да добавите друг цикъл на изплакване за прането. Вашата машина ще използва гореща вода при всички стъпки на изплакване. (Препоръчва се за облекло за чувствителна кожа, бебешки дрехи и долно бельо). За да активирате допълнителната противоалергична функция, продължете да натискате **Options (Опции)**, докато символът за противоалергичната функция (❹) се включи. Ако символът против алергии (❹) свети постоянно на електронния дисплей, това означава, че е избрана допълнителната функция.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато искате да изберете противоалергична помощна функция, ако е символ против алергии (❹) не се появи на дисплея, това означава, че тази функция не е налична в избраната програма за пране.

Режим Save+

Ако изберете тази допълнителна функция, Вашата машина леко ще удължи продължителността на програмата за пране. Въпреки това ще използва по-малко енергия и вода за цикъла на изпиране. За да активирате тази функция, можете да докоснете бутона **Save+ / Speed (Пестене+/скорост)** на панела на дисплея, за да включите символа за еко изпиране (❺).

Режим на скорост

Ако изберете тази допълнителна функция, Вашата машина ще съкрати продължителността на програмата за пране. (Препоръчително е да заредите машината с половината или по-малко от половината от капацитета на избраната програма за пране.) За да активирате тази функция, можете да докоснете бутона **Save+ / Speed (Пестене+/ скорост)** на панела на дисплея, за да включите символа за бързо изпиране (6).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако заредите машината с половината или по-малко от половината от капацитета за пране на избраната програма за пране, машината ще го разпознае благодарение на системата за откриване на зареждане наполовина и по този начин ще изпере прането Ви, като използва по-малко енергия и по-малко вода за по-кратко време. Когато Вашата машина открие зареждане наполовина, символът за бързо пране (6) ще се включи автоматично на панела на дисплея.
-

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

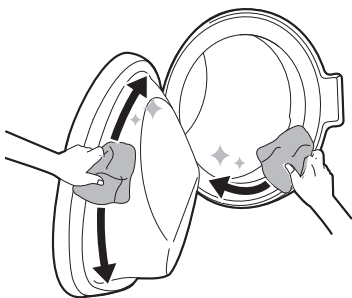
- Изключете уреда преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на уреда. Те могат да повредят покритието.

Почистване след всяко изпиране

Какво трябва да почистите

Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.

- След като цикълът на изпиране завърши, избършете вратата и уплътнението ѝ, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата леко отворена, за да се изсуши барабанът.
- Избършете уреда със суха кърпа, за да премахнете влагата.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Оставете вратата отворена, за да се изсуши уредът, само ако децата вкъщи са под надзор.

Почистване на външната част и барабана

Правилната поддръжка на уреда Ви може да удължи експлоатационния му срок.

Външна част

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Забършете с влажна кърпа и после отново със суха кърпа, като не оставяте никаква влага в съединенията на корпуса или пролуките.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

Врата

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна и след това подсушете с мека кърпа.

Барабан

- Не оставяйте метални предмети като игли, кламери, монети и др. в машината. Тези предмети водят до образуване на петна от ръжда в барабана.
- За да почистите такива петна от ръжда, използвайте почистващ препарат без хлор и следвайте инструкциите на производителя на почистващия препарат. Никога не използвайте домакинска тел или подобни твърди предмети за почистване на петна от ръжда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не се опитвайте да отделяте плоскости или да разглобявате уреда. Не използвайте остри инструменти за контролния панел, за да работите с уреда.

Периодично почистване на уреда

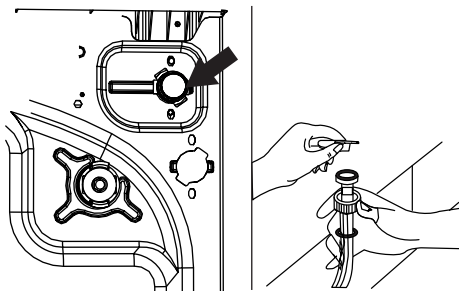
Почистване на филтъра на маркуча за хранване с вода

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Филтрите на входния клапан за вода може да се запушат поради качеството на водата или липсата на необходима поддръжка и да се повредят. Това може да причини изтичане на вода. Всякакви подобни повреди са извън обхвата на гаранцията.

Филтърът на маркуча за хранване с вода събира котлен камък или евентуални утайки, които може да се намират във водата, която се подава към уреда. Почиствайте филтъра на маркуча за хранване с вода на **всеки 2 месеца** или повече, или по-често, ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик.

- Затворете крановете за хранване на уреда с вода, ако няма да бъде използван за определен период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.

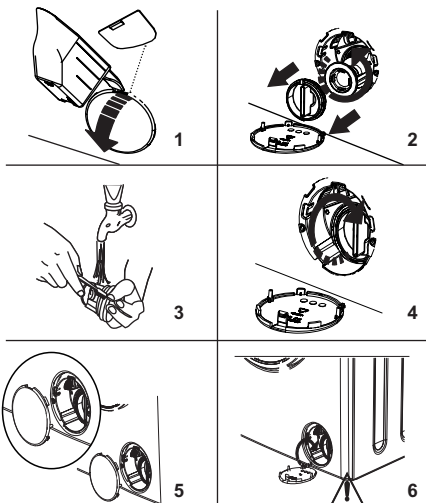


- 1 Изключете електрическото хранване и затворете крана за водата, след което развийте хранващия с вода маркуч.
 - За да извадите филтъра за входяща вода от клапана за входяща вода, използвайте чифт клещи с дълги човки, за да издърпате внимателно пластмасовата лента във филтъра.
 - Вторият филтър за подаване на вода се намира в края на крана на маркуча за подаване на вода. За да премахнете втория филтър за входяща вода, използвайте чифт клещи с дълги човки, за да издърпате внимателно пластмасовата лента във филтъра.
- 2 Почистете добре филтъра с мека четка, измийте със сапунена вода и изплакнете обилно.
- 3 Поставете отново филтъра, като внимателно го натиснете обратно на мястото му.

Почистване на филтъра на водоотливната помпа

Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, случайно останали в дрехите. Проверявайте дали филтърът е чист на **всеки 2 месеца**, за да гарантирате безпроблемното функциониране на Вашия уред. Оставете водата да се охлади, преди да почистите филтъра на дренажната помпа.

Как да почистите филтъра на помпата



1 Можете да използвате лопатката за прах за пране (*), предоставена с Вашата машина, или плоча за ниво на течен перилен препарат, за да отворите капака на помпата.

2 Поставете края на лопатката за прах или нивото на течен перилен препарат в отвора на капака и леко натиснете назад. Капакът ще се отвори.

- Преди да отворите капака на филтъра, поставете контейнер под капака му, за да съберете останалата в машината вода.
- Разхлабете филтъра, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го извадете, като го дърпате. Изчакайте водата да се отцеди.

ЗАБЕЛЕЖКА

- В зависимост от количеството вода в машината може да се наложи да изпразните контейнера за събиране на вода няколко пъти

3 Отстранете всякакви чужди материали от филтъра с мека четка.

4 След почистване поставете отново филтъра, като го поставите и завъртите по посока на часовниковата стрелка.

5 Когато затваряте капака на помпата, уверете се, че монтажните елементи вътре в капака отговарят на отворите от страната на предния панел.

6 Затворете капака на филтъра.

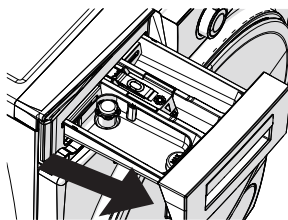
⚠ ВНИМАНИЕ

- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.

Почистване на касетата за перилния препарат

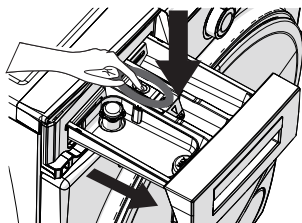
Перилният препарат и омекотителят може да се натрупат в отделението за дозиране. Течните перилни препарати може да останат под чекмеджето на дозатора и да не се разпределят напълно. Изваждайте чекмеджето и вложките и проверявайте за натрупване на почистващи продукти **на всеки 2 месеца**.

1 Издърпайте чекмеджето напред, докато го изтеглите напълно.

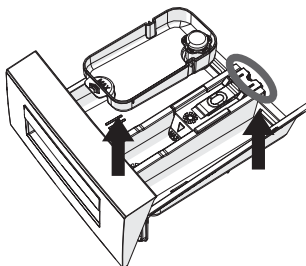


2 Натиснете показаната по-долу област вътре в чекмеджето за перилен препарат, което сте издърпали докрай назад, продължете да

дърпате и извадете чекмеджето за перилен препарат от мястото му



- 3** Извадете чекмеджето за перилен препарат и разглобете запушалката за измиване. Почистете добре, за да премахнете напълно всички остатъци от омекотител. Поставете отново запушалката за измиване след почистване и проверете дали е поставен правилно.



- 4** Изплакнете с четка и мобилно количество вода. Съберете остатъците в отвора на чекмеджето за перилен препарат, така че да не попаднат в машината.

- 5** Избършете влагата със суха хавлия или кърпа след почистване.

- 6** Сглобете отново съставните части на чекмеджето към съответните отделения и пъхнете чекмеджето за дозиране на перилния препарат.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Работата с Вашия уред може да доведе до грешки и неизправности. Следните таблици съдържат възможни причини и бележки за отстраняване на съобщение за грешка или неизправност. Препоръчваме да прочетете внимателно таблиците по-долу, за да си спестите време и пари, които бихте могли да изразходвате за обаждане в сервизен център на LG Electronics.

Преди да се обадите за сервиз

Вашият уред е оборудван със система за автоматично наблюдение на грешките с цел откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако уредът не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервизен център на LG Electronics.

Съобщения за грешка

Симптоми	Вероятна причина и решение
 E01	Вратата на уреда не е затворена правилно. Затворете вратата правилно, докато не чуete щракване. Ако уредът продължава да показва неизправност, изключете машината, изключете я и се свържете незабавно с най-близкия оторизиран сервиз.
 E02	Налягането на водата или нивото на водата вътре в уреда може да е ниско. Проверете дали кранът е напълно включен. Водата в мрежата може да бъде прекъсната. Ако проблемът продължава, Вашата машина ще спре след известно време автоматично. Изключете машината от електричеството, спрете крана за водата и се свържете с най-близкия оторизиран сервиз.
 E03	Помпата е дефектна, филтърът на помпата е запушен или електрическата връзка на помпата е дефектна. Почистете филтъра на помпата. Ако проблемът продължава, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз.
 E04	В уреда има прекалено голямо количество вода. Уредът сам ще източи водата. След като водата се източи, спрете уреда и го изключете от контакта. Спрете подаването на вода от крана и се свържете с най-близкия оторизиран сервиз.

Шумове, които може да чуете

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Тракащ и дрънчащ шум	В барабана може да има чужди предмети, например ключове, монети, безопасни игли. Спрете уреда, проверете барабана за чужди предмети. Ако шумът продължи след като уредът е рестартиран, обадете се в сервиза.
Тропащ звук	Тежките дрехи може да произведат тропаш звук. Това обикновено е нормално. Ако звукът продължава, уредът вероятно не е балансиран. Спрете и преразпределете дрехите.
	Дрехите може да не са балансирани. Спрете програмата с бутона за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи.
Вибриращ шум	Опаковъчните материали не са отстранени. Отстранете опаковъчните материали.
	Дрехите може да са неравномерно разпределени в барабана. Спрете програмата с бутона за пауза и преразпределете дрехите, след като вратата се отключи.
	Не всички нивелиращи крачета стоят здраво и равномерно на пода. Вижте инструкцията Нивелиране на уреда, за да го нивелирате.
	Подът не е достатъчно твърд. Проверете дали подът е стабилен и не се огъва. Вижте Изисквания към мястото на инсталиране, за да изберете правилното местоположение.

Експлоатация

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Има изтичане на вода.	Отточните тръби на домакинството са запушени. Отпуснете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо.
	Теч, причинен от неправилен монтаж на изходящия маркуч или запушен изходящ маркуч. Почистете и изправете изходящия маркуч. Проверявайте и почиствайте филтъра на изходящия маркуч редовно.
	Капачката на филтъра на дренажната помпа не е поставена правилно. Поставете отново филтъра за дренажната помпа.

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът не работи.	Уредът е изключен от контакта. Уверете се, че кабелът е включен добре в работещ контакт.
	Водоснабдяването е изключено. Затворете крана за водоснабдяване.
	Контролните механизми не са настроени правилно. Уверете се, че програмата е правилно зададена. Затворете вратата и натиснете бутон Старт/Пауза.
	Люкът е отворен. Затворете люка и се уверете, че под него няма нещо захванато, което му пречи да се затвори напълно.
	Електрическият прекъсвач/бушон е задействан/изгорял. Проверете верижните прекъсвачи/предпазители. Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Уредът трябва да бъде включен към самостоятелна верига. След възстановяване на захранването уредът ще възобнови програмата оттам, където е спрял.
	Старт/Пауза не е бил натиснат след задаване на програмата. Натиснете бутона Старт/Пауза.
	Изключително ниско налягане на водата. Проверете друго кранче в жилището, за да се уверите, че налягането на водата в домакинството е достатъчно.
Уредът нагрява водата или произвежда пара.	Уредът нагрява водата или произвежда пара. Барабанът може временно да спре да работи по време на определени цикли, докато водата се нагрее безопасно до зададена температура.
Уредът спира за няколко минути, след което се рестартира.	Активирано е устройство за защита на двигателя, за да се предотврати прегряване на двигателя. Това е нормално. Ако защитното устройство на двигателя е активирано, уредът ще спре за няколко минути и след това ще стартира отново.
Бутоните може да не функционират правилно.	Активирана е опцията Child Lock (Детско заключване). Деактивирайте опцията Child Lock (Детско заключване), ако е необходимо.
Люкът не се отваря.	От съображения за безопасност люкът не може да се отваря, след като уредът започне работа. Това е нормално. Можете безопасно да отворите вратата, след като се изключи .

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Уредът не се пълни правилно.	Филтърът на маркуча за захранване е запушен. Уверете се, че входящите филтри на вентилите за пълнене не са запушени.
	Входящите маркучи може да са прегънати. Проверете дали входящите маркучи не са прегънати или запушени.
	Недостатъчно водозахранване. Уверете се, че кранчетата за топла и студена вода са напълно отворени.
	Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати. Проверете връзките на маркуча за подаване на вода.
Уредът не оттича вода.	Прегънат изходящ маркуч. Погрижете се изходящият маркуч да не е прегънат.
	Водооттичането е разположено на повече 1 м над пода. Погрижете се дренажният маркуч да не е по-високо от 1 м над основата на уреда.
Перилният препарат не се поема напълно или въобще не се поема.	Използва се твърде много перилен препарат. Следвайте насоките, предоставени от производителя на перилен препарат.
	Филтърът на дренажната помпа може да е запушен. Почистете дренажния филтър.
Времето на цикъла е по-дълго от обикновено.	Прането е твърде малко. Добавете повече артикули, за да може уредът да балансира прането.
	Тежки артикули са смесени с по-леки. Винаги се опитвайте да перете артикули със сходно тегло, за да може уредът да разпределя равномерно тежестта на прането при центрофугиране.
	Прането е дебалансирано. Преразпределете ръчно прането, ако има оплетени артикули.
Краят на цикъла се забавя	Установен е дисбаланс или е включена програмата за премахване на пяна. Това е нормално. Оставащото време, показано на дисплея, е само приблизително. Действителното време може да варира.

Технически показатели

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Слабо премахване на петна	Предишно задържани петна. Артикули, които са били прани преди, може да имат упорити петна. Тези петна може да са трудни за отстраняване и да е необходимо ръчно изпирание или предварително третиране, за да се спомогне за отстраняването им.
Замърсяване	Избелващият препарат или омекотителят се поемат твърде скоро. - Отделението за дозиране е препълнено. Това води до бързо изпускане на белина или омекотител. Винаги измервайте белината или омекотителя, за да предотвратите препълване. - Затворете бавно отделението за дозиране на перилен препарат.
	Избелващият препарат или омекотителят е добавен директно към дрехите в барабана. Винаги използвайте дозатора за перилен препарат, за да сте сигурни, че избелващият препарат или омекотителят се разпределя правилно в точния момент на програмата.
	Дрехите не са правилно сортирани. - Винаги перете тъмните цветове отделно от светлите цветове и белите дрехи, за да предотвратите промяна на цвета. - Никога не перете силно замърсени артикули с леко замърсени артикули.
Намачкване	Прането не е извадено своевременно. Винаги изваждайте артикулите от уреда веднага щом завърши програмата.
	Уредът е претоварен. Уредът може да се зареди изцяло, но барабанът не трябва да се претъпква с артикули. Вратата на уреда трябва да се затваря лесно.
	Маркучите за подаване на студена и топла вода са обърнати. Изплакването с гореща вода може да образува гънки в дрехите. Проверете връзките на маркуча за подаване на вода.
	Скоростта на центрофугата може да е твърде висока. Задайте скоростта на центрофугата според вида на дрехите.

Мирис

Симптоми	Възможни „Причина и Решение“
Миризма на мухъл или плесен в уреда	Могат да се появят миризми, ако изпускателният маркуч не е правилно монтиран, причинявайки сифониране (връщане на вода във вътрешността на уреда). • Когато монтирате изпускателния маркуч, внимавайте той да не е прегънат или притиснат.
	Ако отделението за дозиране на перилния препарат не се почиства редовно, може да се появи миризма вследствие на плесен или чужди вещества. • Извадете и почистете отделението за дозиране на перилния препарат, особено горната и долната част на отвора на отделението.

Извършване на спешно извеждане на водата и отваряне на заключената врата

Когато уредът работи, прекъсване на захранването или когато програмата все още не е завършена, вратата ще остане заключена.

- 1 Изключете уреда.
- 2 Източете водата, като следвате инструкциите, дадени в „Почистване на филтъра на дренажната помпа“.
- 3 Издърпайте надолу механизма за аварийно отваряне на вратата с помощта на инструмент и отворете вратата в същото време.



- 4 Преместете дръжката за аварийно отваряне в отворено положение, след като бъде затворена отново, ако вратата остане заключена.

Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите упълномощен сервизен персонал на LG Electronics, посетете нашия уеб сайт на **www.lg.com** и следвайте инструкциите там.
- Не се препоръчва самостоятелно поправяне, тъй като това може допълнително да повреди устройството и да направи гаранцията невалидна.
- Резервните части, посочени в Регламент 2019/2023, се предлагат за минимална продължителност от 10 години.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Технически данни

Данни за разхода

Описание на мерните единици

- кг:** Количество пране

kWh: Консумация на енергия

литри: Консумация на вода

%: Оставаща влага в края на фазата на центрофугиране. Колкото по-голяма е скоростта на центрофугиране, толкова по-голям е шумът и по-ниска е останалата влага.
- Ч:мм:** Времетраене на програмата

°C: Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия

об. в мин: Максимална скорост на центрофугиране

Общи програми

Програма	кг	ч:мм	kWh	°C	Литра	об./мин.	%
Cotton (ПАМУК) 90 °C	8	3:05	2,330	81	70,0	1200	53,0
Cotton (ПАМУК) 60 °C	8	4:00	0,660	42	48,0	1200	53,0
Outdoor (Връхни дрехи)	3,5	1:50	0,670	42	48,0	1200	62,0
Quick 60 (Бърза 60' 60°C)	4	1:00	0,950	58	29,0	1200	53,0
Cotton 20 °C (ПАМУК 20)	4	1:40	0,240	20	43,0	1200	53,0
Еco 40-60 (ЕCO 40-60) (пълно)*1	8	3:31	0,813	38	52,0	1200	53,4
Еco 40-60 (ЕCO 40-60) (наполовина)*1	8	2:48	0,483	32	47,0	1200	53,4
Еco 40-60 (ЕCO 40-60) (четвърт)*1	8	2:28	0,304	25	44,0	1200	53,4

*1 Може да се справи със замърсяванията на нормално замърсено памучно пране, на което е указано изпиране при 40 °C или 60 °C, заедно в един и същ цикъл, и тази програма се използва за оценка на съответствието чрез законодателството на ЕС за екодизайн (EU 2019/2023).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Стойностите за общите програми, с изключение на цикъла **Eco 40-60 (ECO 40-60)**, са само ориентировъчни.
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка заедно с ръководството за употреба и всички останали документи, предоставени с уреда.
- Името на модела може да бъде намерено на етикета за оценка на уреда. Отворете вратата, която е точно около отвора към барабана.
- За да намерите същата информация в EPREL, посетете <https://eprel.ec.europa.eu> и потърсете, като използвате името на модела. (Важи от 1 март 2021 г.)

Забележка за клиенти

Регламент ЕС 2019/2023, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2014.

- Резултатите от теста зависят от водното налягане, твърдостта на водата, входящата температура на водата, стайната температура, вида и количеството на прането, степен на замърсяване, използван перилен препарат, колебания в главната електрозахранваща мрежа и избраните допълнителни опции.

Бележка

Бележка

